

Mật Tạng Bộ 4\_ No.1372 (Tr.889)  
 KINH TĂNG TUỆ ĐÀ LA NI  
 Hán dịch: Truyền Pháp Đại Sư THI HỘ  
 Việt dịch: HUYỀN THANH

Như vậy tôi nghe. Một thời Đại Tuệ Bồ Tát trụ trên đỉnh núi Tu Di, bấy giờ các hàng Thiên Tử đi đến chỗ Bồ Tát ngự, cung kính vây quanh lắng nghe Pháp. Thời có vị Bồ Tát tên là Đồng Tử Tướng chấp tay cung kính bạch với Đại Tuệ Bồ Tát: “Nguyện xin Ngài vì chúng tôi mà nói về Tăng Tuệ Đà La Ni, giúp cho hết thảy chúng sinh kém Trí, độn căn, ngu muội được nghe để tăng thêm Trí Tuệ của mình” Khi ấy, Đại Tuệ Bồ Tát liền nói Đà La Ni là :

“Đát nễ-dã tha: Án, bế tổ bế tổ\_ Bát-la nghê-dã, phộc lị-đà nễ, nhạ la nhạ la, di đà-phộc lị-đà nễ, địa lý địa lý, một lệ phộc lị-đà nễ, sa-phộc hạ”

(Phạn Văn)

« TADYATHĀ - OM - PICU PICU - PRAKIYA VARDHANI - JALA JALA - AMITA VARDHANI - DHIRI DHIRI - BUDHI VARDHANI – SVĀHĀ »

Khi Đại Tuệ nói Đà La Ni này xong thì bảo Đồng Tử Tướng rằng: “Nếu các chúng sinh có Trí Tuệ kém cỏi, căn tính ám độn, hay bị lãng quên mà phát Tâm chí thành, đối với Đà La Ni này: thọ trì, đọc tụng, cúng dường thì người này mau được Trí Tuệ rộng lớn, ghi nhớ rõ ràng chẳng quên.

Nếu có người đem Đà La Ni này tụng 7 biến hoặc 14 biến, gia trì vào nước ba lần, rồi uống vào giờ Mão. Ngày ngày đều uống như vậy, cho đến 7 tháng hoặc 8 tháng thì tự nhiên một ngày nhớ được một ngàn bài Kệ. Nếu chẳng thường uống nước cũng có thể một ngày nhớ được năm trăm bài Kệ, Trí Tuệ tăng dần, căn tính lanh lợi sáng suốt”

Bấy giờ Đồng Tử Tướng Bồ Tát và các Trời Người đều tin nhận phụng hành.

KINH TĂNG TUỆ ĐÀ LA NI HẾT  
 01/01/1998

TĂNG TUỆ ĐÀ LA NI

Phục hồi và chú thích Phạm Văn: HUYỀN THANH

凹滄卡

TADYATHĀ: Như vậy, liền nói Chú là

遇

OM: Ba Thân quy mệnh

扑樞扑樞

PICU PICU: Tác dụng ảnh hưởng làm cho có ích

漑丁儻 懃勤部

PRAKIYA VARDHANI: Tăng trưởng của cải hành lý

聖翽聖翽

JALA JALA: Dòng nước của Thánh Đạo

晒亦凹 懃勤部

AMITA VARDHANI: Tăng trưởng vô lượng

囚共囚共

DHIRI DHIRI: Gìn giữ cầm nắm

溱囚 懃勤部

BUDHI VARDHANI: Tăng trưởng Tuệ Giác

颯扣

SVĀHĀ: Quyết định thành tựu

12/09/2006

---

Kinh Mật Giáo: <http://kinhmatgiao.wordpress.com>

---

TĂNG TUỆ ĐÀ LA NI

TADYATHĀ - OM - PICU PICU - PRAKIYA VARDHANI - JALA JALA - AMITA VARDHANI

- DHIRI DHIRI - BUDHI VARDHANI - SVĀHĀ